

D	Deutsch	2
F	Français	4
I	Italiano	6
NL	Nederlands	8
S	Svenska	10
CZ	Česky	12
SK	Slovenčina	14
RO	Română	16
GB	English	18

# Montageanleitung

## I. Beschreibung

- 1 Leuchte
- 2 LED-Leuchtmittel
- 3 Halteschrauben
- 4 Montagehalterung
- 5 Öffnung für Befestigungsschrauben
- 6 Schrauben und Dübel

## II. Montage

1. Wählen Sie eine Montagestelle, hinter welcher sich keine Rohre oder Kabel befinden. Markieren und bohren Sie die Befestigungslöcher.
2. Setzen Sie die Dübel ein und befestigen Sie die Montagehalterung mit den Schrauben.
 

 **Achtung:** Stellen Sie sicher, dass die Schrauben und Dübel für das Decken- /Wandmaterial geeignet sind. Schließen Sie die Leuchte ans Stromnetz an (siehe Kapitel III).
3. Befestigen Sie die Leuchte an der Montagehalterung und ziehen Sie die Halteschrauben an.



**Bitte lesen Sie diese Montageanleitung vor der Montage gründlich durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf!**



### Sicherheitshinweise

- Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Bei der Installation müssen die jeweiligen nationalen Installationsvorschriften eingehalten werden.

### Technische Daten

Nennspannung:	230 V~ 50 Hz
Nennleistung:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Schutzklasse:	I/⊕
Schutzart:	IP20
Farbtemperatur:	3000 K
Leuchtmittel:	LED - nicht austauschbar!
Gewicht:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Maße:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Die Leuchtmittel dieser Leuchte sind nicht austauschbar; wenn die Leuchtmittel das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Die Leuchte ist nicht für das Einschleifen geeignet.

### Verwendete Symbole



Achtung: Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden.



Nicht dimmbar.



Klasse-I-Gerät. Muss an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

### Entsorgung



Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

## III. Anschluss



Achtung: Trennen Sie zuerst die Netzstromversorgung für diesen Anschluss.

Entfernen Sie 8 mm der Isolierung von jedem Kabel und schließen Sie diese an die Lüsterklemme im Inneren des Gehäuses an:

L: Braun  
N: Blau  
⊕: Gelb/Grün

Stellen Sie sicher, dass die Verbindungen festsitzen und keine losen Kabelenden aus der Lüsterklemme schauen. Stellen Sie die Netzstromversorgung her.

## IV. Wartung und Pflege



Achtung: Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.

### Reinigung

Wischen Sie die Leuchte nur mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reiniger. Lassen Sie die elektrischen Bauteile nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.

# Instructions de montage

## I. Description

- 1 Luminaire
- 2 Eclairage à LED
- 3 Vis de fixation
- 4 Support de montage
- 5 Orifices pour les vis de fixation
- 6 Vis et obturateurs

## II. Assemblage

1. Choisir un lieu d'installation sur un mur/plafond derrière lequel il ne se trouve ni tuyau, ni conducteur électrique. Repérer l'emplacement des trous de fixation et percer les trous.
2. Insérer les obturateurs et fixer le support de montage en place avec les vis.
 

 Attention : Assurez-vous que les vis et obturateurs sont adaptées au matériau du mur/plafond.  
Connecter le luminaire à l'alimentation électrique (consulter la section III).
3. Fixer le luminaire sur le support de montage et serrer les vis de fixation.



**Lire attentivement les présentes instructions de montage et les conserver à un endroit sûr pour une utilisation ultérieure !**



### Informations de sécurité

- Les opérations et les réparations du système électrique doivent être effectuées par un électricien qualifié.
- Au cours de l'installation, toujours respecter les réglementations nationales.

### Caractéristiques techniques

Tension nominale :	230 V~ 50 Hz
Puissance nominale :	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Indice de protection :	I/⊕
Degré de protection :	IP20
Température des couleurs :	3000 K
Source de lumière :	LED - non remplaçables !
Poids :	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Dimension :	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque de choc électrique et d'accident.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie le luminaire entier doit être remplacé.
- Le luminaire ne convient pas à un système en boucle.

### Symboles utilisés



Attention : Risque pour la santé et le produit.



Ne pas utiliser l'outil à l'extérieur ni dans des milieux humides.



Variation impossible.



Appareil de classe I. Doit être connecté à une terre de protection.

### Élimination des déchets



Le pictogramme avec la poubelle rayée indique l'obligation d'élimination séparée pour les appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne pas éliminer cet appareil avec les déchets ménagers. L'apporter à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Pour de plus amples détails, consulter le revendeur ou les autorités locales.

## III. Raccordement



Attention : Débrancher en premier l'alimentation secteur pour ce raccordement.

Retirez 8 mm d'isolant de chaque câble et connectez-les à la borne d'éclairage à l'intérieur du boîtier en conséquence :

L : Brun

N : Bleu

⊕ : Jaune/Vert

Assurer que les connexions sont bien serrées et qu'il ne ressort aucune extrémité de câble en vrac de la borne plate. Établir l'alimentation électrique du secteur.

## IV. Entretien & Maintenance



Attention : La source lumineuse ne peut pas être remplacée.

### Nettoyage

Essuyer le luminaire avec un chiffon doux et sec uniquement. Ne jamais utiliser de poudres à récurer ou de détergent chimiques. Ne jamais laisser les composants électriques devenir humides.

# Istruzioni per il montaggio

## I. Descrizione

- 1 Lampada
- 2 Fonte di luce a LED
- 3 Viti di fissaggio
- 4 Staffa di montaggio
- 5 Aperture per viti di fissaggio
- 6 Viti e connettori

## II. Montaggio

1. Scegliere un luogo d'installazione su una parete / soffitto dove non vi sono presenti dei tubi o linee elettriche. Segnare i fori di fissaggio e trapanarli.
2. Inserire i connettori e fissare la staffa di montaggio nel suo posto usando le viti.



Attenzione: Assicurarsi che le viti e i connettori siano adatti per il materiale del soffitto / parete. Collegare la lampada alla rete elettrica (vedi capitolo III).

3. Fissare la lampada alla staffa di montaggio e serrare le viti di supporto.



**Si prega di attentamente leggere queste istruzioni e di conservarle in un posto sicuro per eventuali futuri riferimenti!**



### Avvertenze di sicurezza

- Eventuali riparazioni e lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- Durante l'installazione, sempre attenersi alle norme di installazione nazionali.

### Dati tecnici

Voltaggio nominale:	230 V~ 50 Hz
Potenza nominale:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Classe di protezione:	I/Ⓜ
Livello di protezione:	IP20
Temperatura colore:	3000 K
Fonte di luce:	LED - Non-sostituibile!
Peso:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Dimensioni:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- È vietato apportare qualsiasi modifica alla lampada. Pericolo di scossa elettrica e di infortunio.
- Le lampadine LED di questa lampada non sono sostituibili; quando la lampadina si esaurisce deve essere sostituita l'intera lampada.
- La lampada non è adatta per il collegamento looping.

### Simboli usati



Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.



Non utilizzare in ambienti esterni o in ambienti umidi.



Non regolabile in luminosità.



Dispositivo di classe I. Deve essere collegato al conduttore di terra.

### Smaltimento



Il pittogramma con il bidone della spazzatura barrato indica l'obbligo di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere materiali pericolosi e pericolosi per l'ambiente. Non smaltire questo dispositivo per via dei rifiuti domestici. Renderlo ad un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici. In questo modo, si contribuisce a preservare le risorse e proteggere l'ambiente. Per ulteriori dettagli prego rivolgersi al venditore oppure alle autorità locali.

## III. Collegamento



Attenzione: Prima separare questo collegamento dall'alimentazione di corrente.

Rimuovere l'isolamento di 8 mm da ciascun cavo e collegarli alla morsettiera all'interno dell'involucro di conseguenza:

L : Marrone

N : Blu

⊕ : Giallo/Verde

Assicurarsi che le connessioni siano eseguite in maniera salda e che non vi siano dei cavi sporgenti dalla morsettiera. Stabilire il collegamento all'alimentazione di corrente.

## IV. Manutenzione e cura



Attenzione: La fonte di luce non è sostituibile.

### Pulizia

Pulire la lampada solo con un panno morbido ed asciutto. Non usare mai polveri abrasive oppure detergenti chimici. Non far mai diventare umidi i componenti elettrici.

# Montage-instructies

## I. Beschrijving

- 1 Armatuur
- 2 LED-licht
- 3 Bevestigingsschroeven
- 4 Bevestigingsbeugel
- 5 Openingen voor bevestigings-schroeven
- 6 Schroeven / pluggen

## II. Montage

1. Kies een installatielocatie op een plafond / muur waar geen buizen of kabels lopen. Markeer de bevestigingsschroeven en boor de gaten.
2. Plaats de pluggen en bevestig de bevestigingsbeugel met schroeven.



Opgelet: Stem de schroeven en pluggen op het plafond-/muurmateriaal af. Sluit de armatuur op het lichtnet aan (zie deel III).

3. Bevestig de armatuur aan de bevestigingsbeugel en draai de schroeven vast.



**Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed om ze later te kunnen raadplegen!**



### Veiligheidsinformatie

- Elektrische werkzaamheden en reparaties moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.
- Bij de installatie moeten de betreffende nationale installatievoorschriften in acht worden genomen.
- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.

### Technische gegevens

Nominaal voltage:	230 V~ 50 Hz
Nominaal vermogen:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Beschermingsklasse:	I/⊕
Mate van bescherming:	IP20
Kleurtemperatuur:	3000 K
Lichtbron:	LED - Kan niet worden vervangen!
Gewicht:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Afmetingen:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen. Eenmaal de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de volledige armatuur worden vervangen.
- De armatuur is niet geschikt om door te lussen.

### Gebruikte symbolen



Opgelet: risico voor gezondheid en het product.



Niet buitenshuis of in vochtige omgevingen gebruiken.



Kan niet worden gedimd.



Class I apparaat. Moet worden geaard.

### Afvalverwijdering



Het symbool van de “doorgestreepte vuilnisbak” wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur. Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi dit apparaat niet weg bij het huisafval. Lever het in bij een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de lokale overheid.

## III. Aansluiting



Opgelet: Koppel voor aansluiting eerst de netstroomvoorziening los.

Verwijder 8 mm isolatie van elke kabel en sluit ze aan op de overeenkomstige aansluitklem binnenin de behuizing:

L: bruin  
N: blauw  
⊕: geel/groen

Controleer of de verbindingen goed vast zitten en er geen losse kabelenden uit de klemmen komen. Sluit de netstroomvoorziening aan.

## IV. Onderhoud en verzorging



Opgelet: de lichtbron kan niet worden vervangen.

### Reinigen

Veeg de armatuur alleen met een zachte, droge doek schoon. Gebruik nooit schuurmiddelen of chemische reinigingsmiddelen. Laat nooit de elektrische componenten vochtig worden.

# Monteringsinstruktioner

## I. Beskrivning

- 1 Armatur
- 2 LED-belysning
- 3 Fästskruvar
- 4 Monteringskonsol
- 5 Öppningar för fästskruvarna
- 6 Skruvar och pluggar

## II. Montering

1. Välj monteringsplats på ett tak / vägg där det inte finns några rör eller kablar bakom. Markera fäst-hålen och borra hålen.
2. Sätt i pluggarna och skruva fast monteringskonsolen med skruvar.
  -  **Försiktig:** Kontrollera att skruvarna och pluggarna är lämpliga för takets / väggens material.
 Anslut armaturen till strömförsörjningen (se avsnitt III).
3. Fäst armaturen i monteringskonsolen och dra åt skruvarna.



**Läs instruktionerna noga och förvara dem på en säker plats för senare användning!**



### Säkerhetsinformation

- El-arbeten och reparationer får endast utföras av behörig elektriker.
- Följ alltid de nationella installationsbestämmelserna.
- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.

### Tekniska data

Märkspänning:	230 V~ 50 Hz
Märkeffekt:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Skyddsklass:	I/⊕
Skyddsgrad:	IP20
Färgtemperatur:	3 000 K
Ljuskälla:	LED – ej utbytbar!
Vikt:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Storlek:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
- Armaturen är inte lämplig för att loopa in.

### Använda symboler



Försiktig: Risk för hälsan och produkten.



Får inte användas utomhus eller i fuktiga miljöer.



Kan inte dämpas.



Klass I-utrustning. Måste anslutas till en skyddsjord.

### Avfallshantering



Symbolen med den överstrukna soptunnan innebär att produkten ska lämnas in för insamling av el-avfall (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöskadliga material. Avfallshanterar inte denna apparat som hushållsavfall. Lämna in den till en samlingsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. För mer information är du välkommen att kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter.

## III. Anslutning



Försiktig: Koppla först ifrån strömförsörjningen för denna anslutning.

Ta bort 8 mm isolering från varje kabel och anslut dem till skruvplinten inne i höljet enligt följande:

L: Brun  
N: Blå  
⊕: Gul/grön

Kontrollera att anslutningarna är ordentligt åtdragna och att inte några lösa kabeländar sticker ut från kopplingslisten. Anslut nätströmförsörjningen.

## IV. Underhåll och skötsel



Försiktig: Ljuskällan kan inte bytas.

### Rengöring

Torka bara av armaturen med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel. Låt aldrig elektriska komponenter bli fuktiga.

# Návod k montáži

## I. Popis

- 1 Elektrické svítidlo
- 2 Osvětlovací těleso LED-diodového světla
- 3 Upevňovací šrouby
- 4 Montážní držák
- 5 Otvory na upevňovací šrouby
- 6 Šrouby a hmoždinky

## II. Montáž

1. K přimontování zvolte místo na stropě / zdi, za kterým se nenachází žádné potrubí nebo síťové vedení. Označte si umístění upevňovacích otvorů a vyvrtejte je.
2. Vsaďte hmoždinky a montážní držák upevněte na místo pomocí šroubů.



Pozor: Přesvědčte se, že šrouby a hmoždinky jsou vhodné k použití v materiálu stropu / stěny.

Svítidlo připojte k elektrickému zdroji (viz část III).

3. Elektrické svítidlo upevněte k montážnímu držáku a utáhněte upevňovací šrouby.



**Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!**



### Bezpečnostní informace

- Práce a opravy na elektrickém vybavení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.
- Při instalaci musí být respektovány příslušné národní instalační předpisy.
- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.

### Technické údaje

Jmenovité napětí:	230 V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Třída ochrany:	I/⊕
Stupeň ochrany:	IP20
Barevná teplota:	3000 K
Zdroj světla:	LED - bez možnosti výměny!
Hmotnost:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Velikost:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- Světelný zdroj tohoto svítidla se nedá vyměnit; až skončí životnost světelného zdroje, tak musí být vyměněno celé svítidlo.
- Svítidlo není vhodné k zapnutí do jednoduchého obvodu.

### Použité symboly



Pozor: Riziko ohrožující zdraví a výrobek.



Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par.



Nelze tlumit.



Zařízení třídy I. Musí být připojeno k ochrannému uzemnění.

### Likvidace odpadů



Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci

použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro životní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako domovní odpad. Odevzdejte ho do sběrný elektrického a elektronického odpadu. Dodržením této zásady pomáháte šetřit zdroje a chráníte životní prostředí. Další podrobnosti si vyžádejte od svého prodejce nebo od místních úřadů.

## III. Připojení



Pozor: Toto připojení nejdříve odpojte od el. sítě.

Odstraňte 8 mm izolace z každého kabelu a připojte je ke svorkovnici uvnitř pouzdra následovně:

L: Hnědá  
N: Modrá  
⊕: Žlutá/Zelená

Zajistěte, aby spoje pevně držely a ze svorkovnice nevyčnívaly volné konce kabelů.

Vytvořte napájení elektrickým proudem.

## IV. Údržba a péče



Pozor: Zdroj světla není výměnný.

### Čištění

Elektrické svítidlo pouze otírejte měkkou, suchou utěrkou. Nikdy nepoužívejte brusné prášky ani chemické čisticí látky. Nikdy nedovolte, aby elektrické součástky zvlhly.

# Návod na montáž

## I. Popis

- 1 Svetidlo
- 2 LED osvetlenie
- 3 Upevňovacie skrutky
- 4 Montážna konzola
- 5 Otvory na upevňovacie skrutky
- 6 Skrutky a vložky

## II. Montáž

1. Vyberte miesto inštalácie na strope / stene, pod ktorým nie sú rúrky ani káble. Vyznačte montážne otvory a vyvrtajte diery.
2. Vložte vložky a pripevnite montážna konzola na svoje miesto pomocou skrutky.



Upozornenie: Skrutky a vložky prispôbte na materiál stropu / steny. Zapojte svetidlo do elektrickej siete (pozrite časť III).

3. Nasadte svetidlo na montážna konzola a utiahnite skrutky.



**Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto na budúce použitie!**



### Bezpečnostné informácie

- Elektrické práce a opravy musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Počas inštalácie vždy dodržiavajte štátne predpisy pre inštaláciu.
- Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a úrazu.

### Technické údaje

Menovité napätie:	230 V~ 50 Hz
Menovitý výkon:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Trieda ochrany:	I/⊕
Stupeň ochrany:	IP20
Teplota chromatičnosti:	3000 K
Svetelný zdroj:	LED - nevymieňateľný
Hmotnosť:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Veľkosť:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je nahraditeľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Svetidlo nie je vhodné na slučkovanie.

### Použitie symboly



Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt.



Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí.



Nie je možné stmievať.



Zariadenia triedy I. Musí byť pripojené k ochrannému uzemneniu.

### Likvidácia odpadu



Piktogram s prečiarknutým odpadovým košom označuje požiadavku separovanej likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie. Toto zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Podrobné informácie získate od vášho predajcu alebo miestnych úradov.

## III. Pripojenie



Upozornenie: Pre toto pripojenie odpojte najprv napájanie sieťovým prúdom.

Odstráňte 8 mm izolácie z každého kábla a pripojte ich ku koncovke vo vnútri kryt zodpovedajúcim spôsobom:

L: Hnedá  
N: Modrá  
⊕: Žltá/Zelená

Uistite sa, že spojenia pevne sedia a že zo svorkovej lišty nie je vidieť voľné konce káblov. Vyhotovte napájanie sieťovým prúdom.

## IV. Údržba a starostlivosť



Upozornenie: Svetelný zdroj nie je vymieňateľný.

### Čistenie

Svetidlo utierajte len mäkkou suchou tkaninou. Nikdy nepoužívajte brúsne prášky alebo chemické čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby elektrické komponenty navlhli.

# Instrucțiuni de montaj

## I. Descriere

- 1 Corp de iluminat
- 2 Bec cu LED iluminant
- 3 Șuruburi de strângere
- 4 Braț de montare
- 5 Deschideri pentru șuruburile de strângere
- 6 Șuruburi și dibluri

## II. Montaj

1. Alegeți un loc de montaj pe un perete / plafon în spatele căruia nu se găsesc conducte sau conductoare electrice. Marcați găurile de fixare și executați găurile.
2. Introduceți diblurile, fixați brațul de montare cu ajutorul șuruburilor.
 

 **Precauție:** Asigurați-vă că șuruburile și diblurile sunt adecvate pentru materialul din care este confecționat plafonul / peretele.

Conectați corpul de iluminat la alimentarea cu curent (vezi capitolul III).
3. Fixați corpul de iluminat pe brațul de montare și strângeți șuruburile de fixare.



**Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și pás-trați-le într-un loc sigur pentru o eventuală utilizare ulterioară!**



### Prevederi de siguranță

- Lucrările electrice și reparațiile trebuie efectuate de electricieni calificați.
- În timpul instalării respectați reglementările naționale referitoare la instalare.

### Date tehnice

Tensiunea nominală:	230 V~ 50 Hz
Puterea nominală:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Clasa de protecție:	I/⊕
Grad de protecție:	IP20
Culoare temperatură:	3000 K
Sursa de lumină:	LED - nu se poate înlocui!
Greutate:	
6140202	0,6 kg
6140203	1,4 kg
6140204	1,9 kg
6140205	3,2 kg
Dimensiune:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu se poate înlocui; când atinge sfârșitul duratei de funcționare, întreg corpul de iluminat se va înlocui.
- Corpul de iluminat nu este adecvat pentru cablarea în buclă.

### Simboluri folosite



Precauție: Periclitează sănătatea și produsul.



Nu utilizați în aer liber sau în mediu umed.



Nu se pretează la dimming.



Clasa I de aparate. Trebuie legat la pământarea de protecție.

### Disponerea



Simbolul pubelei cu roți barate cu două linii în X indică faptul că

echipamentele electrice și electronice de aruncat trebuie dispuse separat (WEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și substanțe care periclitează mediul înconjurător. Nu aruncați acest aparat la gunoiul menajer. Predați la un punct de colectare de deșuri electrice și electronice. Prin aceasta contribuiți la protejarea resurselor naturale și a mediului. Pentru mai multe detalii adresați-vă dealerul dumneavoastră sau autorităților locale.

## III. Conectare



Precauție: Prima dată întrerupeți alimentarea cu tensiune pentru acest racord.

Scoateți 8 mm de izolație din fiecare cablu și conectați corespunzător la terminalul din interiorul carcasei.

L: Maro  
N: Albastru  
⊕: Galben/verde

Verificați legăturile, acestea trebuie să stea fix și capetele de cablu trebuie să nu fie ieșite în șirul de cleme. Restabiliți alimentarea cu tensiune.

## IV. Întreținere și îngrijire



Precauție: Sursa de lumină nu este înlocuibilă.

### Curățarea

Corpul de iluminat se va șterge numai cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți în niciun caz prafuri abrazive și substanțe chimice de curățare. Feriți componentele electrice de aburi.

# Assembly instructions

## I. Description

- 1 Luminaire
- 2 Illuminant LED light
- 3 Fastening screws
- 4 Mounting bracket
- 5 Openings for the fastening screws
- 6 Screws and plugs

## II. Assembly

1. Select an installation location on a ceiling / wall without pipes or cables behind it. Mark the fastening holes and drill them.
2. Insert the plugs and fix the mounting bracket in place with screws.



Caution: Make sure the screws and plugs are suitable for the ceiling / wall material.

- Connect the luminaire to the power supply (see section III).
3. Attach the luminaire to the mounting bracket and tighten the screws.



**Please read these instructions carefully and keep them safe for later use!**



### Safety information

- Electrical work and repairs must be performed by a qualified electrician.
- During installation, always observe the national installation regulations.
- The luminaire must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident.

### Technical data

Nominal voltage:	230 V~ 50 Hz
Rated power:	
6140202	1x3 W + 1x6 W
6140203	2x3 W + 2x6 W
6140204	3x3 W + 3x6 W
6140205	4x3 W + 4x6 W
Protection class:	I/⊕
Degree of protection:	IP20
Colour temperature:	3000 K
Light source:	LED – Non-replaceable!
Weight:	
6140202	0.6 kg
6140203	1.4 kg
6140204	1.9 kg
6140205	3.2 kg
Size:	
6140202	14x14x9 cm
6140203	40x14x10 cm
6140204	60x14x10 cm
6140205	40x40x10 cm

- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The luminaire is not suitable for looping-in.

### Used symbols



Caution: Risk to health and the product.



Do not use outdoors or in damp environments.



Cannot be dimmed.



Class I appliance. Must be connected to a protective ground.

### Waste disposal



The pictogram with the crossed out dustbin points to the requirement for separate disposal of electrical and electronic appliances (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain hazardous and environmentally hazardous materials. Do not dispose of this appliance as domestic waste. Hand it in at a collection point for electrical and electronic waste. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further details, please consult your dealer or your local authorities.

## III. Connection



Caution: First disconnect the power supply for this connection.

Remove 8 mm of insulation from each cable and connect them to the luster terminal inside the casing accordingly:

L:       Brown  
N:       Blue  
⊕:       Yellow/Green

Make sure that the connections are tight and that no loose cable endings emerge from the terminal. Connect the power supply.

## IV. Maintenance and care



Caution: The light source is not replaceable.

### Cleaning

Wipe the luminaire with a soft, dry cloth only. Never use scouring powders or chemical cleaning agents. Never allow the electrical components to become damp.